

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 33 (1957-1958)

**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

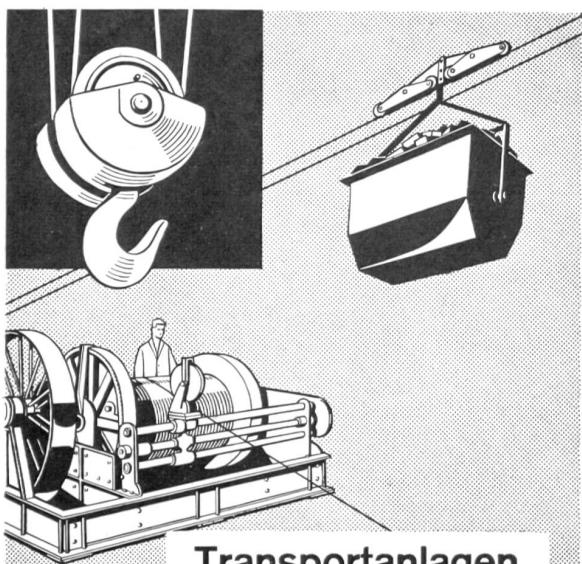
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Transportanlagen Hebezeuge

Seit mehr als 30 Jahren sind  
wir in diesem Spezialgebiet  
tätig und bieten Gewähr für  
gute Anlagen.

Maschinenfabrik **L.E. Küpfer** Steffisburg

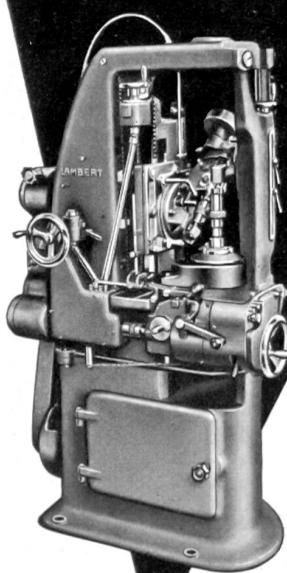


**K+M**  
Elektrische  
Installationen

Beratung  
Planung  
Ausführung

**AG. Kummler+Matter Zürich 4**  
**Hohlstr. 176** **Tel. 428877**

# LAMBERT



HALBAUTOMATISCHE  
UNIVERSAL-ABWÄLZ-  
RÄDERFRÄSMASCHINE

**TYPE 68**

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU

**S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ**

**Rascher, bequemer  
horizontieren!**

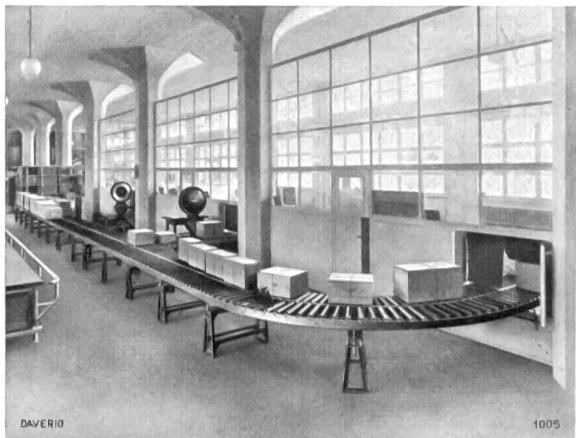
Mit einer Handbewegung ist das neuartige **Bau-Nivellier GK 0** grobhorizontiert und mit der Feinkippschraube in Sekunden ablesebereit! Erstklassige Fernrohroptik. Leistungsfähig, robust, präzis und doch nur **Fr. 342.–** mit Stativ A und Behälter.

Verlangen Sie Prospekt GK 524 von  
Kern & Co. A.G., Aarau –  
Tel. 064 21112



**Kern**  
AARAU

## DAVERIO & CIE. A.G. ZÜRICH



Rollenförderer in einer Nahrungsmittelfabrik

Transport-Anlagen  
Getreide-Mühlen  
Getreide-, Malz- und Kohlen-Silos  
Brech- und Sortieranlagen für Kohle und Koks  
Kesselbeschickungsanlagen  
Ölwalzwerke, Schlagmühlen  
Zeitungsförderanlagen

## Farner-Werke AG

Flughafen Grenchen  
Telephon (065) 8 58 02

Aeroport Granges  
Telegr.: Farner

1. Reparatur und Revision von Zivil- und Militärflugzeugen  
Reparations et revisions d'avions civils et militaires
2. Fabrikation und Verkauf von Bestandteilen  
Fabrication et vente de pièces détachées
3. Neu:  
Abteilung für Elektronik  
**Spécialité:**  
Département électronique
4. Kundenarbeiten:  
Sandstrahlen / Schweißen / Rißprüfung  
Travaux en régie:  
Sablage / Soudage / Contrôle de fissures
5. Flugzeughandel  
Achat et vente d'avions

## ESCHER WYSS

### Grauguß

für höchste Anforderungen

Großguß bis zu 40 Tonnen Stückgewicht  
Maschinenformguß in jeder Ausführung  
Sämtliche Graugußqualitäten nach VSM-Normen

### Sphäroguß

mit hoher Dehnung und Zugfestigkeit

ESCHER WYSS AKTIENGESELLSCHAFT  
ZÜRICH

FORMA VITRUM

Forma-Vitrum AG, St. Gallen  
Glaswarenfabrik



## Elektro-Aggregate

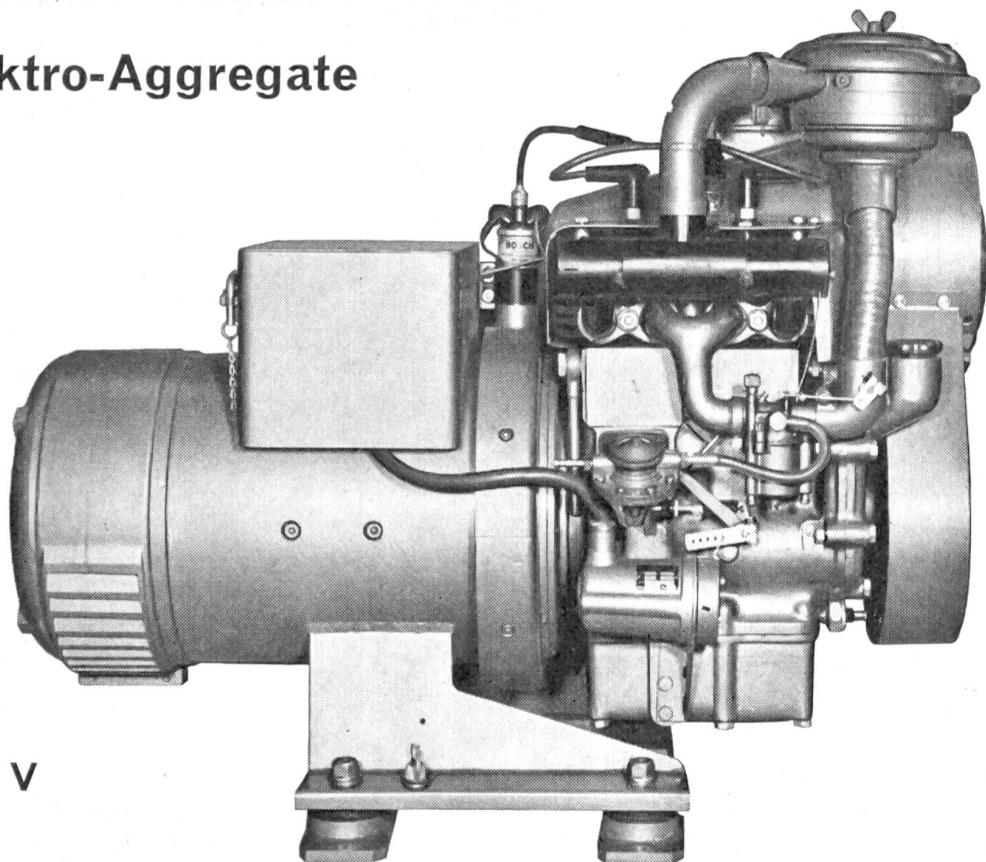
### Typen:

400 W 220 V

400 W 12 V

800 W 220 V

6 kW 220/380 V



**6 kVA 220/380 V**

**MOTOSACOCHE S. A. GENEVE**

## Vo-Messanlage

für 10,5 cm Kanone



**Eine Neuentwicklung**

auf dem Gebiete der ballistischen Messtechnik  
bestimmt für den feldmässigen Einsatz bei der Truppe.

---

**WERKZEUGMASCHINENFABRIK OERLIKON**

Bührle & Co.

Zürich-Oerlikon